

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 20-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КАРУКУБИРО-КАМУНАНВИРЕ (Уганда)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЕМЫХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ (продолжение)

Вместо официального отчета могут приноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью или по почтовым заказам соответствующим делегатам в штаб-квартиру Организации Объединенных Наций, Секция обслуживания, официальная почта и факс-отчеты (United Nations Records Editing Section, Room 1202, Secretariat Building, United Nations Plaza, New York, N.Y.) и в штаб-квартиру отчета.

Поправки могут также подаваться в секретариате седьмого или восьмого этажа здания каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/SPC/45/SR.20
7 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ (продолжение) (A/45/84, 306, 576)

1. Г-н САЛАХ (Иордания) говорит, что за последние три года в результате усиления репрессий со стороны Израиля положение в области прав человека на оккупированных территориях ухудшилось. Через несколько дней будет отмечаться третья годовщина интифады. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/45/576) свидетельствует о том, что жизнь палестинского народа с каждым днем становится все труднее вследствие физических и моральных страданий, к которым привела израильская оккупация. Организация Объединенных Наций должна покончить с таким положением с помощью справедливого и долгосрочного решения палестинской проблемы. Действия Израиля, представляющие собой глумление над правами человека, являются не единственным аспектом данной проблемы, которую Организация Объединенных Наций рассматривает на протяжении более четырех десятилетий. Поскольку эта проблема была создана Организацией Объединенных Наций, на Организации лежит моральная ответственность за ее урегулирование.

2. Израиль утверждает, что происходящие в Иерусалиме события являются внутренним делом, однако это явление не имеет под собой оснований. Оккупация Палестины Израилем является захватом извне, осуществленным с помощью силы и отвергнутым палестинским народом как одно из нарушений основных прав человека. Совет Безопасности постановил, что к оккупированным территориям применима четвертая Женевская конвенция, однако Израиль упорно отвергал эту позицию. На протяжении ряда лет продолжались нарушения двух Гаагских конвенций, Всеобщей декларации прав человека и ее двух пактов.

3. Недавно Израиль заявил о том, что не намерен уходить с оккупированных территорий и будет продолжать свою агрессивную политику вопреки мирным чаяниям палестинского народа. В пункте 467 доклада Специального комитета приводятся заявления правительственных чиновников Израиля, подтверждающие намерение Израиля сохранять свое присутствие на оккупированных территориях и продолжать их освоение. В докладе содержалось предостережение о том, что, если не будут приняты меры по устранению серьезных нарушений прав человека и обеспечению эффективной защиты основных прав и свобод, в этом регионе может вспыхнуть крупный пожар.

4. В течение более чем двух десятилетий с начала оккупации Израилем палестинской территории вся проводимая им политика была призвана увековечить оккупацию, что представляет собой грубое нарушение международных документов и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Цель оккупации, несомненно, сводится к устрашению коренного населения, чтобы заставить его покинуть свою землю и тем самым расширить территориальную экспансию Израиля. Хотя международное сообщество выразило тревогу, конкретных мер по защите палестинского народа принято не было. В принятых Советом Безопасности резолюциях рассматривались побочные факторы. Израиль отверг все такие резолюции, хотя они были приняты подавляющим большинством стран.

(Г-н Салах, Иордания)

5. Чем активнее палестинский народ наращивает свою интифаду, тем шире Израиль применяет репрессивные меры. Убийства, включая убийства детей, нанесение телесных повреждений, задержания, разрушение домов, депортация, разлучение семей, закрытие школ и университетов, конфискация имущества, наложение штрафов, введение комендантского часа, отключение телефонной связи и электричества - вот далеко не полный перечень осуществляемых мер.

6. В ходе отправления правосудия на оккупированных территориях допускаются явные случаи дискриминации. Палестинские правонарушители подвергаются самым строгим наказаниям, причем зачастую они не имеют правовых гарантий и против них не имеется улик. Представляется, что израильтяне пользуются явным предпочтением. Часто их освобождают от ответственности за нарушения или приговаривают к коротким срокам заключения, не соответствующим тяжести совершенных преступлений. В то время как Израиль восхваляет себя как единственную демократическую страну в регионе, оккупация идет вразрез с демократическими принципами. При отсутствии законности не может быть демократии. Кроме того, Израиль препятствует работе таких международных гуманитарных органов, как Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и Международный Комитет Красного Креста (МККК).

7. В своей резолюции 672 (1990) Совет Безопасности осудил зверства Израиля в Аль-Харам аш-Шарифе и просил Генерального секретаря представить доклад о положении дел. В нарушение положений четвертой Женевской конвенции Израиль отказался допустить миссию Генерального секретаря под тем предлогом, что Иерусалим является столицей суверенного государства.

8. В докладе Генерального секретаря (S/21919) приводятся заявления палестинцев о том, что они постоянно подвергаются опасности и не чувствуют себя защищенными даже тогда, когда находятся в своих домах. Это является результатом террора, развязанного Израилем. В начале ноября израильские силы безопасности приступили к проведению кампании репрессий в секторе Газа, жертвами которой стали 700 человек, в том числе свыше 200 человек - в результате применения боевых патронов. Эти новые репрессии являются отчаянной попыткой положить конец интифаде.

9. Солидарность международного сообщества с палестинским народом следует трансформировать в принятие эффективных мер, с тем чтобы покончить с таким положением и обеспечить осуществление его законных прав на самоопределение в независимом государстве на своей национальной территории. В докладе Специального комитета рекомендовалось принять безотлагательные меры в целях защиты прав человека палестинского народа. Израиль должен выполнить положения четвертой Женевской конвенции и резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи; кроме того, необходимо созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку. Иордания поддерживает также идею развертывания Сил Организации Объединенных Наций на оккупированных палестинских территориях в целях защиты палестинского народа. Эти рекомендации не поддерживают лишь Израиль и одна из сверхдержав. Правительство оратора надеется, что эта сверхдержава изменит свою позицию и присоединится к усилиям, направленным на то, чтобы заставить Израиль подчиниться воле международного сообщества.

/...

10. Г-н ГАРДЕЗИ (Пакистан) говорит, что интифада, которая продолжается уже третий год, стала одним из поворотных пунктов в борьбе палестинского народа за освобождение от израильского колониализма. Палестинцы продемонстрировали миру, что они не позволят проводить политику репрессий, направленную на создание "Великого Израиля", и что они готовы принести необходимые жертвы для освобождения своей родины.

11. Усилия, направленные на содействие поддержанию диалога между израильянами и палестинцами, зашли в тупик. Израильские власти пытались подавить интифаду со свойственной им обычной жестокостью, детально описанной в докладе Специального комитета (A/45/576). Все изложенные в докладе обвинения были подтверждены международными средствами массовой информации и неправительственными организациями вслед за событиями, происходившими на оккупированной территории. После начала восстания в декабре 1987 года были застрелены израильскими солдатами или скончались от побоев, слезоточивого газа и по другим причинам сотни палестинцев; около 25 процентов погибших приходится на детей в возрасте до 16 лет. У более чем 90 000 палестинцев были перебиты кости в результате поголовных избиений израильскими солдатами в ходе реализации политики "могущества, силы и избиения".

12. Помимо применения силы, израильские власти прибегали к массовым арестам, административному задержанию без предъявления обвинений или судебного разбирательства и к депортациям. Палестинские организации в защиту прав человека считают, что тюремному заключению было подвергнуто свыше 85 000 палестинцев. Был построен ряд новых лагерей для отбывания заключения, условия содержания в которых, согласно имеющимся сообщениям, явно противоречат международным стандартам в области прав человека. После начала восстания израильские власти в нарушение резолюций Совета Безопасности и положений Женевской конвенции 1949 года депортировали с оккупированных территорий 60 палестинцев, в результате чего общее число лиц, депортированных после 1967 года, достигло почти 2000 человек.

13. Кроме того, израильские власти приступили к расширению мер коллективного наказания, направленных против всего палестинского населения. Блокировались целые деревни, и создавались препятствия на пути доставки продуктов питания и других необходимых товаров, выкорчевывались деревья и бульдозерами уничтожались посевы, а во время производимых в домах палестинцев обысков беспричинно уничтожалось имущество.

14. Участвовавшие случаи использования Израилем силы против палестинского населения сопровождалась усилением мер против палестинских экономических, социальных и культурных учреждений. На Западном берегу и в секторе Газа часто закрывались университеты и другие учебные заведения. Израильские власти запрещали осуществление временных мер, позволяющих палестинским детям продолжать начальное образование.

15. Меры, направленные на подавление интифады, осуществлялись на фоне усиленной де-факто аннексии оккупированных территорий. Правительство Израиля сопровождало эти преступления направлением туда евреев-эмигрантов из всех районов мира и их расселением на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, вытеснением палестинских и арабских владельцев, которые в результате систематической политики угнетения изгонялись с родины своих предков.

Г-н Гардези (Пакистан)

16. Растущую озабоченность вызывает также осквернение Израилем мечети Эль-Акса - одной из самых почитаемых святынь ислама. Еще одним преступным актом в отношении страдающего палестинского народа явилось то, что в октябре 1990 года 22 палестинца были убиты и более 200 - ранены.
17. События последних лет подтверждали необходимость международной защиты палестинского народа до тех пор, пока Израиль не уйдет и не будет полностью обеспечен мир. При решении вопросов, связанных с неприятием Израилем усилий международного сообщества и осуществлением жестоких актов репрессий в отношении палестинского народа, необходимо занять твердую позицию в соответствии с тем единодушным, которое недавно продемонстрировал Совет Безопасности в ходе обсуждения других случаев, связанных с невыполнением резолюций Организации Объединенных Наций и угрозами международному миру и безопасности.
18. Интифада привела к формированию палестинским руководством новых политических позиций. Реалистичная и конструктивная позиция Организации освобождения Палестины (ООП), которая проявилась в признании палестинцами всех резолюций Организации Объединенных Наций, относящихся к палестинскому вопросу, дает Израилю возможность решить вопрос о своих будущих отношениях с арабским государством на территории Палестины. Единственным оставшимся у Израиля реалистичным вариантом является преодоление им "комплекса Масады" и принятие палестинских предложений.
19. Страна оратора последовательно отстаивала неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и создание собственного государства под руководством Организации освобождения Палестины. Провозглашение независимого палестинского государства было событием исторической важности и стало важной вехой на пути достижения палестинским народом своей цели. Израилю следует воспользоваться возможностью, которую дает ему мирная инициатива президента Ясира Арафата, чтобы найти формулу мира в регионе.
20. Г-н АДНАН (Малайзия) дает высокую оценку обстоятельного и детального доклада Специального комитета. Несмотря на те ограничения, с которыми столкнулся Специальный комитет в ходе его работы, в докладе вновь подчеркивается непрекращающийся произвол израильских властей на оккупированных территориях. Отказ израильских властей от сотрудничества может рассматриваться лишь как очередная попытка скрыть правду и продолжить свою политику угнетения.
21. В докладе приводятся различные случаи жестокого обращения с палестинцами и другими лицами арабского происхождения. Во-первых, не прекращаются враждебные акты, чинимые израильскими властями против палестинских граждан. Продолжается практика введения комендантского часа на длительный период времени, коллективных наказаний и ограничений свободы слова, вероисповедания и других свобод. Продолжается захват палестинских земель и собственности.
22. Во-вторых, палестинских граждан на незаконном основании изгоняют с их родных земель в нарушение статьи 49 четвертой Женевской конвенции 1949 года. Вместо того, чтобы выполнить требования международного сообщества в отношении ликвидации такой предосудительной практики, израильские военные власти ввели новую меру наказания, а именно "условную высылку" лиц, которые якобы являются палестинскими активистами.

Г-н Аднан (Малайзия)

23. В-третьих, продолжая дальнейшее нарушение принципов международного права, израильские власти проводят массовое переселение еврейских граждан и вновь прибывших иммигрантов еврейской национальности на оккупированные территории и другие палестинские районы. Эти переселенцы участвуют в актах насилия против гражданского палестинского населения. Прибытие огромного числа евреев-иммигрантов является частью экспансионистской и оккупационной политики израильских властей и, несомненно, направлено на содействие окончательной аннексии оккупированных территорий.

24. Его страна решительно осуждает израильскую политику враждебных действий против палестинцев и их депортацию; вместе с другими неприсоединившимися членами Совета Безопасности она участвовала в принятии резолюций 636 (1989) и 641 (1989) Совета. Израиль должен обеспечить безопасное и безотлагательное возвращение на оккупированную палестинскую территорию депортированных лиц и немедленно прекратить депортацию любых других палестинских граждан. Он должен также соблюдать четвертую Женевскую конвенцию 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

25. Оратор решительно отвергает израильскую политику создания "Большого Израиля" путем расселения евреев на оккупированных территориях. Такие меры являются явной попыткой Израиля изменить демографический характер оккупированных территорий; международное сообщество обязано заставить Израиль покончить с такой политикой.

26. В документе A/45/576 приведены яркие примеры преследования и депортации палестинцев, а также других бесчеловечных и репрессивных мер. Совсем недавно, в октябре 1990 года с глубоким прискорбием и возмущением оратор узнал о том, что израильские силы безопасности без всякой на то причины убили 20 палестинцев. Мировая общественность требует, чтобы Израиль полностью выполнил требования резолюции 672 (1990) Совета Безопасности и сотрудничал в решении палестинского вопроса.

27. История свидетельствует о том, что нет такого народа, который может постоянно находиться в рабстве и быть лишенным своего неотъемлемого права на родину. Когда его права вновь попираются путем принятия серии несправедливых законов, восстание неизбежно. Интифаду нельзя использовать в качестве предлога для израильского угнетения, поскольку израильские власти продолжают лишать палестинцев их законных прав.

28. Его делегация разделяет мнение Специального комитета, касающееся ухудшения уже сложившегося опасного положения в области прав человека палестинцев и других арабов на оккупированных территориях. На недавнем заседании Совета Безопасности его делегация призвала этот орган ввести следующие меры для обеспечения безопасности и защиты палестинцев: во-первых, Израиль как оккупирующая держава должен признать де-юре применимость четвертой Женевской конвенции 1949 года и тщательно соблюдать ее положения; во-вторых, следует созвать конференцию высокоих договаривающихся сторон четвертой Женевской конвенции 1949 года для рассмотрения проблемы ее соблюдения Израилем; в-третьих, Международный комитет Красного Креста и БАПОР должны играть более важную роль на оккупированных территориях; в-четвертых, следует создать специальный механизм Организации Объединенных Наций для наблюдения за положением на оккупированных территориях и представления информации Совету Безопасности.

Г-н Аднан (Малайзия)

29. Учитывая новое единство целей, которое Совет Безопасности продемонстрировал за последние три месяца, занимаясь рассмотрением ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, он должен проявить такой же дух и решительность в вопросе, касающемся упрямства Израиля. Оратор полностью поддерживает меры, изложенные в докладе Специального комитета, оставаясь убежденным в том, что основные права и свободы палестинского народа можно защитить лишь через всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование, которое можно достичь путем проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций.

30. Г-н Вэй Шуньнин (Китай) говорит, что в докладе Специального комитета и других документах со всей очевидностью указывается на то, что в течение последнего года израильские власти продолжали игнорировать соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и нарушать права человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях. Много палестинцев и арабов было убито, арестовано, заключено в тюрьму, депортировано или подвергнуто коллективному наказанию. Их дома были разрушены, и их дети были лишены права на образование. Недавняя резкая эскалация политики угнетения и дальнейшие жертвы со стороны палестинского населения Иерусалима и сектора Газа вызвали всеобщее осуждение и привели к активизации протеста и сопротивления палестинцев.

31. Международное сообщество глубоко озабочено проблемой того, как защитить палестинский народ и других арабов на оккупированных территориях. Чрезвычайно важно, чтобы правительство Израиля, являющегося договаривающейся стороной, добросовестно придерживалось соответствующих положений четвертой Женевской конвенции 1949 года. В этой связи оратор поддерживает инициативу, касающуюся расширения штата БАПОР и направления сотрудников Организации Объединенных Наций для осуществления наблюдения на оккупированных территориях.

32. Не следует забывать, что кардинальным решением этой проблемы является вывод израильских войск с палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, восстановление законных национальных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, взаимное признание между государством Палестина и государством Израиль и мирное сосуществование между арабским и еврейским народами. Оратор поддерживает идею созыва международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с участием в ней пяти постоянных членов Совета Безопасности и участвующих в конфликте сторон, а также прямого диалога между соответствующими сторонами, включая Организацию освобождения Палестины и Израиль.

33. Г-н ИНВАР (Израиль), выступая в осуществление своего права на ответ, говорит, что Израиль должен действовать с целью поддержания общественной безопасности и порядка перед лицом насилия, чинимого как против евреев, так и тех арабов, которые посмели воспротивиться политике, проводимой террористическими организациями. Нет сомнений в том, что для таких организаций Иордания служит в качестве платформы для подготовки их атак на Израиль и в качестве основной базы "интифады". Позиция Иордании в отношении Саддама Хусейна является ошибкой, которую можно сравнить лишь с той, что была совершена в 60-е годы, когда ее попытки наладить сотрудничество с ООН привели к "черному сентябрю", в результате чего погибли тысячи палестинцев. В это время палестинцы покидали Иорданию в поисках убежища в Израиле. Израиль, со своей стороны, решительно выступает за создание условий, которые позволят евреям и арабам жить в мире.

34. Г-н АВАВДА (Иордания), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, говорит, что вполне очевидно, что израильская практика на оккупированных территориях нарушает права человека и противоречит соответствующим международным документам. Фактически более широким вопросом является вопрос о национальных правах палестинского народа. Попытки Израиля отвлечь внимание от центрального вопроса не введут Комитет в заблуждение. Делегация оратора отвергает утверждение Израиля о том, что Иордания является как бы плацдармом восстания на оккупированных территориях.

35. Центральным вопросом является не общественная безопасность и порядок, как это утверждает Израиль, а тот серьезный политический вопрос, который остается нерешенным в течение почти 40 лет. Упорство Израиля ни к чему не приведет. Израильское правительство должно отреагировать на мирную политику палестинцев. Утверждение Израиля о том, что Иордания оказывает поддержку Ираку, недостойно даже презрения.

36. Г-н ИНБАР (Израиль) говорит, что представитель Иордании должен видеть фактическое положение в своей стране. Что касается палестинцев и ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, то, судя по некоторым сообщениям, в будущем палестинцев могло бы ожидать более жестокое обращение со стороны кувейтцев.

37. Г-н МАНСУР (наблюдатель от Палестины) говорит, что если Израиль действительно волнуется судьба палестинского народа, то он должен безотлагательно прекратить свою политику, которая причиняет боль и страдания столь большому числу палестинцев. Введение жестких мер и число жертв изобличают Израиль, который утверждает, что правительство стремится лишь к поддержанию порядка. Реальной же целью является попытка помешать усилиям международного сообщества, направленным на поиски выхода из этого трагического положения, в котором находится палестинский народ. Если Израиль действительно заинтересован в диалоге и искренне стремится быть терпимым, то почему он бросил в тюрьмы так много палестинцев, устранил выборных должностных лиц, ввел цензуру и бросил в тюрьму журналистов?

38. ООН стремится к мирному урегулированию, а не к обострению положения. Его делегация не хотела бы заниматься прошлыми проблемами, а хотела бы найти выход из создавшегося положения. Сторонам следует забыть свое враждебное отношение и приступить к переговорам под эгидой Организации Объединенных Наций на основе законности и справедливости, с учетом права палестинского народа на самоопределение и государственность. Такой подход позволил бы прекратить кровопролитие и знаменовал бы собой новую главу в истории Ближнего Востока.

39. Г-н АВАВДА (Иордания) говорит, что находящиеся на рассмотрении Комитета доклады в документальной форме подтверждают многочисленные случаи негуманной политики Израиля. Израиль является оккупирующей державой - факт, который признан всеми, за исключением самих израильтян, которые узурпировали права палестинцев. Представителю Израиля следует попробовать быть более реалистичным и ответить на вопросы, поставленные наблюдателем от Палестины.